

INDIAN SCHOOL MUSCAT DEPARTMENT OF ARABIC CLASS:IX LESSON TRANSLATION



LESSON:11 NABEEL'S FAMILY

This is Nabeel.That is Zainab.Zainab is Nabeel's sister.Nabeel is a well mannered and smart boy. Zainab is a well mannered and intelligent girl.

This is Shakeel.He is Nabeel's and Zainab's father.Shakeel is working in a small private office. 8 workers and 1office boy are working in this small office.

This is Jameela.She is Zainab's and Nabeel's mother.He is shakeel's wife.She is house wife.She stays in the house,cleans the house and cooks for the family. These are the four persons in the family.

Nabeel satys in a flat in a big building. There are three floors in it: Ground floor, First floor and Second floor. Nabeel's flat is in the ground floor.

There are 7 rooms in this flat: Three bedrooms, guestroom, welcoming room, study room, dining room, two bathrooms, and a big kitchen.

Nabeel is studying in government school. There are ten boys in Nabeel's class. Zainab is also studying in this school. There are 9 girls in Zainab's class. There are five teachers and a headmaster in the school.

This school will be opened for six days in a week :

Monday, Teusday, Wednesday, Thursday, Friday, Saturday. This school will remain closed on Sunday. All family members will be busy from Monday to Saturday. On Sundays Shakeel goes out with the family to visit relatives and friends or to watch films. This is a small and happy family.

Lesson -13- SAFE WAY

One day, Adil went with his father to purchase vegetables and fruits from the market. On the way, Adil met with an accident. Adil and his father reached the crossing point. A motorcycle came very fast and crossed the crossing signal. The motorcycle hit Adil and his father. Adil and his father fell down on the ground. Adil's arm was fractured. Adil looked at his father. The father was lying down on the ground without any movement. Adil

understood that his father is dead. The ambulance reached and took Adil and his father to the hospital. The family came to know about the incident in the evening and they worried.

Teacher: When did Adil's brothers come to know about the accident?

Students [Male]: They came to know about the accident in the evening.

Teacher: Suad, did Mariam, Khalid, Asha go to Adil's house?

Suad: No, they didn't go.

Students [Female]: Teacher, How did you come to know about the accident?

Teacher: I came to know from Principal.

Teacher: Adil's friends, did you go to his house?

Classmates: No, we didn't go.

Teacher: Suad, did you go to Adil's house?

Suad: Yes, I went with my brother in car.

Teacher: Fayisa and hafsa, When did you go?

Students [Female]: We went after Asar prayer.

Lesson -14- Tree planting

The principal arrived at school in the morning. After some time, the forest minister came by car. The Minister and the principal went out to the school ground. Students gathered and listened to minister's speech about planting trees. Our class monitor sat in front of the minister, but Asma and Mariya sat behind the monitor. Students were decorating the school with the gardener. The minister became happy when he saw school's decoration.

Gardener: Sami, where did you keep the flower pot?

Sami: I kept the flower pot on minister's table.

Teacher : Na'if and Raju, have you seen the new pot?

Na'if and Raju : No, we didn't see, sir.

Teacher: Students, did you shift the pot, soil and seeds near the wall?

Students : Yes, we shifted these before an hour.

Teacher : From where did you take the flower seeds, Asha?

Asha: I took it from the garden, teacher.

Teacher : Who are you Girls? And what did you plant?

Girls: We are Asha's Friends and we planted Neem, palm and Mango trees in the garden.

Teacher: Who are you? And what did you plant?.

Girls : We are students from other school, we planted trees in different places in the school, and we planted some vegetables in our house courtyard.

Lesson – 15 - Safdarjang hospital

Who are you? I am Hamid. What are you doing, Hamid? I am a doctor, sir, I work in Safdarjang hospital. Who are you? I am Hameeda. What are you doing, Hameeda? I am a clerk, I work in Safdarjang hospital. Who are you all? We are Sameer, Joseph and Shankar. What are you doing, Sameer, Joseph and Shankar? We are doctors, sir, we work in Safdarjang hospital. Who are you all? We are Sajitha, Mariam and Sunitha. What are you doing, Sajitha, Mariam and Sunitha? We are clerks, sir, we work in Safdarjang hospital. Who is he? He is Nabeel, he is a small boy. Why did Nabeel come here? Nabeel is sick. Nabeel is getting treatment in this hospital. Who is she? She is Usha. What is she doing? Usha is a nurse, she is working in this hospital. Who are they? They are Mohamed, John and Sathish.

What are they doing?

They are male nurses. Mohamed, john and Sathis are working in this hospital. They are going to the hospital in morning and work till evening Who are they?

They are Rani, Fathima and Mariam

What are they doing?

They are nurses in the hospital and come for work in morning and work till evening. This is a big hospital. Every day, more number of patients comes here and they are getting treatment for different diseases.

Lesson – 16 -Friends

This is Jameel. This is Zainab. This is Mohammed. These are friends. They are studying in a big school in Delhi. Delhi is a big city and capital of India. These close friends are studying in fifth standard. These friends are studying English, Urdu, Hindi, mathematics and Art. I go to school to meet these friends during recess but last week I went to school in working hour, I met the principal in his office.

Headmaster: Please, come in and sit down, what do you want?

I said: I came to meet Mohammed

Headmaster said: You cannot meet him, he is in class now. We don't welcome visitors during working hours of school. Wait for three hours until the school working hour finishes.

I said: This is a long waiting. I am going back and will meet him in his house in the evening, Inshallah (if god wills)

Headmaster said: Don't be angry, mister, this is the rule here.

I said: Ok, sir, I respect the rule. Thank you.

Lesson – 17 - Dialogue

Abdul kareem: Good morning, sir.

Officer : Good morning, how are you?

Abdul kareem: Fine, how are you, sir?

Officer: Alhamdulillah, (by god's grace) I am fine , who are you? And what do you want?

Abdul Kareem: I am a student. My name is Abdul Kareem. I am coming from India to study Arabic language and this is my friend Abdulla, he is also a student from India.

Officer: Ok, my name is Mohamed, I am the department head of students affairs. Wait for some time. My friend Ahamed will come within half an hour, he is looking after the students who come from India.

Abdul Kareem: Ok, sir. Where is the restaurant here? We didn't have breakfast till now. We are going to the restaurant for breakfast and come back in half an hour.

The officer: Yes, this is good. Our restaurant is in the first floor in this building. There, you will find delicious Egyptian meals and Indian tea with milk in Indian style and tea without milk in Egyptian style. The price is cheap in the restaurant. Insha Allah, in half an hour you will see my friend Ahamed for your help.

Abdul Kareem : Ok sir, see you again after half an hour.